

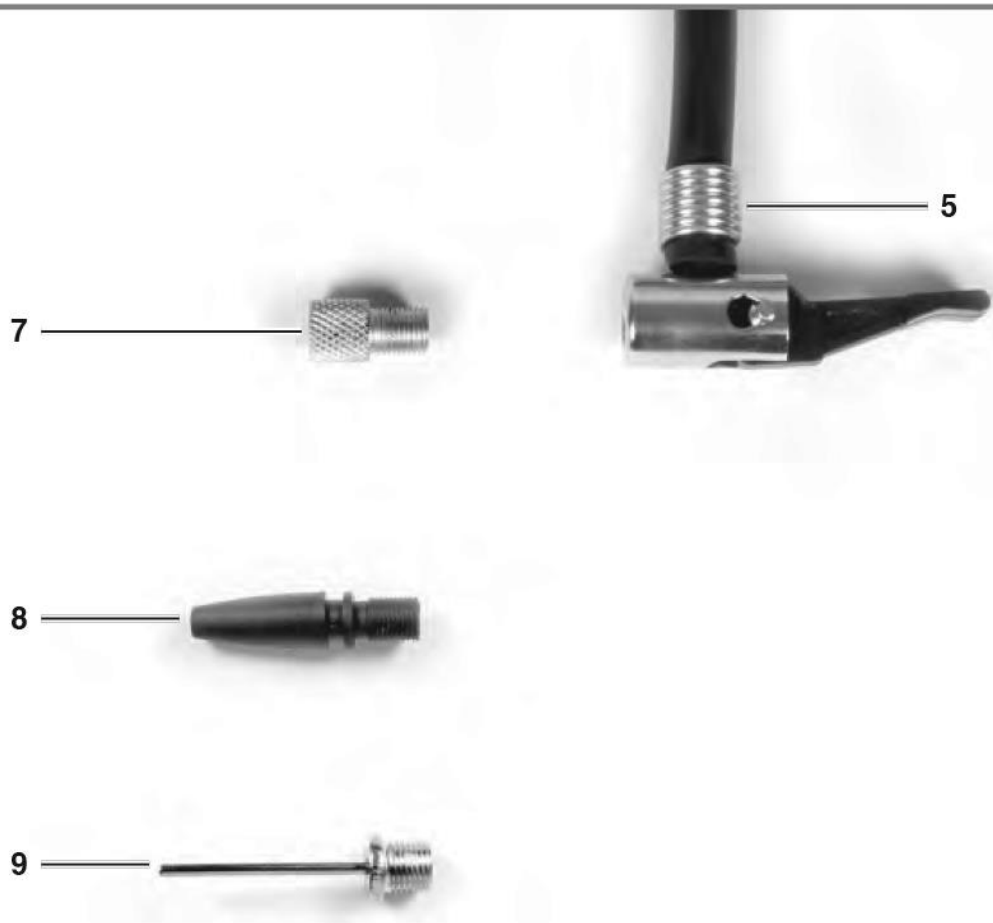
Originaalkasutusjuhendi tõlge
Hübriidkompressor

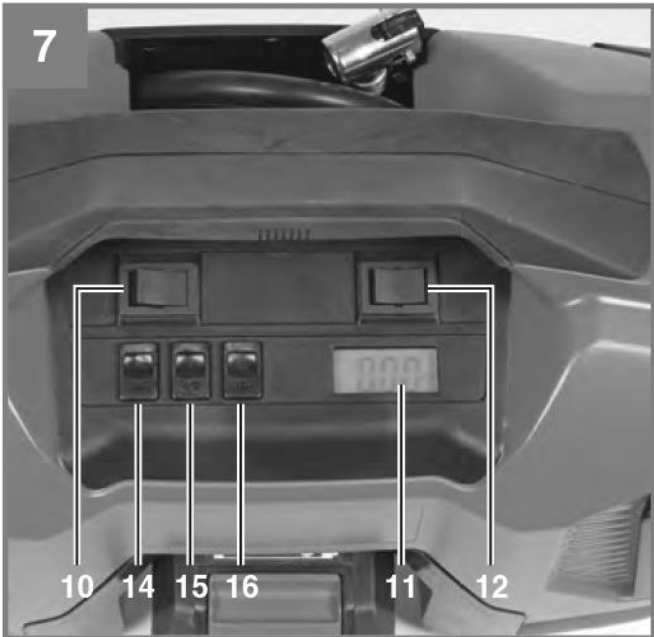
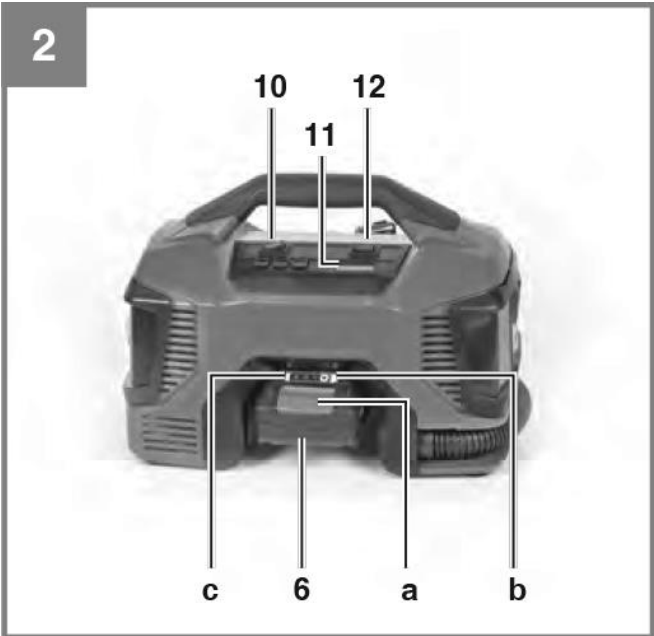


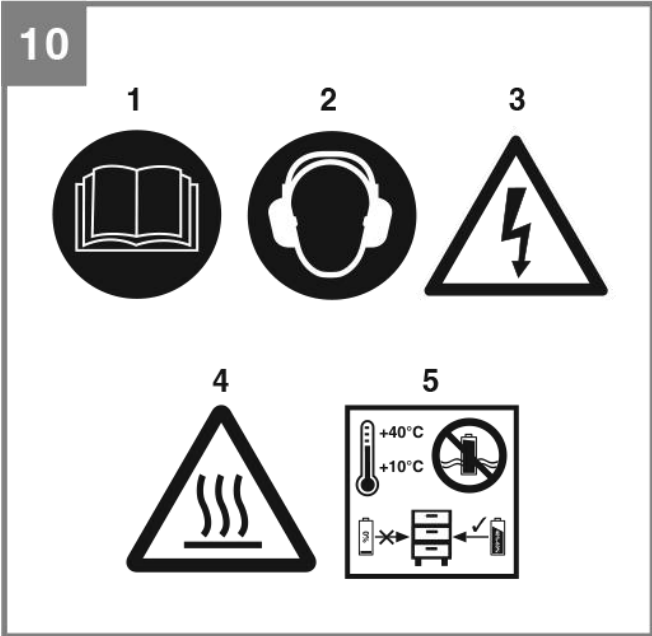
1a



1b







Oht!

Vigastuste ja kahjustuste vältimiseks tuleb seadme kasutamisel järgida mõningaid ohutusnõudeid. Lugege kasutusjuhend ja ohutuseeskirjad hoolikalt läbi. Hoidke seda kasutusjuhendit turvalises kohas, nii et see on alati kättesaadav. Kui annate seadme mõnele teisele isikule kasutada, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend ja ohutuseeskirjad. Me ei võta vastutust nende kasutusjuhiste ja ohutuseeskirjade eiramise tagajärjel tekkinud mistahes kahjude ega õnnetuste eest.

Sümbolite selgitus (vt joonis 10)

1. **Oht!** - Vigastusohu vähendamiseks lugege kasutusjuhend läbi.
2. **Ettevaatust! Kandke kõrvaklappe.** Müra võib kahjustada kuulmist.
3. **Olge ettevaatlik - elektripinge!**
4. **Hoiduge seadme kuumade osade eest!**
5. Hoidke akusid ainult kuivades ruumides, mille ümbritsev temperatuur jääb vahemikku +10 °C kuni +40 °C. Kui akusid hoiustate, laadige neid enne (vähemalt 40% täis).

1. Ohutuseeskirjad

Vastava ohutusteabe leiata tootega kaasas olevast brošüürist.

Oht!

Lugege läbi kõik ohutuseeskirjad ja -juhised.

Ohutuseeskirjade ja -juhiste eiramisest tingitud vead võivad põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

Hoidke kõik ohutuseeskirjad ja -juhendid ohutus kohas edaspidiseks kasutamiseks alles.

2. Osad ja tarnekomplekt

2.1 Osad (joonised 1-8)

- 1 Käepide
- 2 Tarvikute hoiukamber
- 3 Õhuvoolik
- 4 Õhuvooliku ühendus (puhumine)
- 5 Suruõhuvoolik koos klapi adapteriga
- 6 Aku (ei kuulu komplekti)
- 7 Jalgratta adapter
- 8 Kooniline adapter
- 9 Adapter kuulventiilidele
- 10 Valikulüliti vooluvõrgu režiimile/akutoite režiimile
- 11 Näidik
- 12 Lüliti suruõhu režiimi/väljalülitamise/madalrõhu puhuri valimiseks
- 13 Õhuvooliku ühendus (väljatõmme)
- 14 „Rõhu vähendamise” nupp

15 „Seadme ülerõhu” nupp

16 „Surve suurendamise” nupp

17 Toitekaabli hoiupesa

2.2 Tarnekomplekt

Palun kontrollige, et toode on täielik, nagu on täpsustatud tarnedokumentides. Kui mõni osa puudub, võtke ühendust meie teeninduskeskusega või müügipunktiga, kus ostu sooritasite, hiljemalt 5 tööpäeva jooksul pärast toote ostmist, ning esitage kehtiv ostuarve. Vaadake ka garantiitabelit kasutusjuhendi lõpus oleva teenindusalase teabe peatükis.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.
- Eemaldage pakkematerjal ja kõik pakendi- ja/või transpordikinnitused (kui need on olemas).
- Kontrollige, kas kõik tarnekomplektis ettenähtud osad on olemas.
- Kontrollige seadet ja tarvikuid transpordikahjustuste suhtes.
- Võimaluse korral hoidke pakend kuni garantiiaja lõpuni alles.

Oht!

Seade ja pakkematerjal ei ole mänguasjad.

Ärge laske lastel mängida kilekottide, kilekatete ega väikeste osadega. Allaneelamis- ja lämbumisoht!

- Õhuvoolik
- Jalgratta adapter
- Kooniline adapter
- Adapter kuulventiilidele
- Kasutusjuhend
- Ohutusjuhised

3. Õige kasutusviis

See seade on mõeldud auto, mootorratta ja jalgratta rehvide, samuti spordipallide, veepallide, õhkmadratsite ja muude sarnaste esemete õhuga täitmiseks. Lisaks on seade ette nähtud ka õhu väljatõmbamiseks madala rõhuga esemetest, näiteks veepallidest, õhumadratsitest ja muudest samalaadsetest esemetest.

See seade ei sobi väga suurte rehvide, näiteks veoauto või traktori rehvide täitmiseks. Seadet saab toiteallikast juhtida toitekaabli abil või alternatiivselt akutoite režiimis, kasutades sobivat laetavat akut.

Seadmel ei ole laetava aku laadimisfunktsiooni.

Seadet tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel. Mistahes muud kasutusviisi loetakse väärkasutuseks. Kasutaja/operaator (ja mitte

tootja) vastutab mistahes kahju või vigastuste eest, mis on põhjustatud seadme valest kasutamisest.

Arvestage sellega, et meie seadmed pole ette nähtud kasutamiseks äri-, kaubandus- ega tööstuslikel eesmärkidel. Meie garantii kaotab kehtivuse, kui seadet kasutatakse äri-, kaubandus- või tööstusettevõtetes või samaväärsetel eesmärkidel.

4. Tehnilised andmed

Kaal ilma akuta ligikaudu 2,2 kg
Kaitse tüüp IP X0
Kaitseklass II /
Suruõhuvooliku pikkus ligikaudu 71 cm
Õhuvooliku pikkus ligikaudu 31 cm

Andmed vooluvõrgu režiimi korral

Nimipinge ja sagedus
(vooluvõrgu korral) 220-240V ~ 50 Hz
Võimsus (kompressori suruõhk) 90 W
Maksimaalne tööõhk
(kompressori suruõhk) 11 baari
Teoreetiline imemiskiirus
(kompressori suruõhk) 21 liitrit/min
Suruõhu väljundkogus 4 baari juures 10 l/min
Suruõhu väljundkogus 7 baari juures 8 l/min
Võimsus (madalrõhupuhur) 90 W
Maksimaalne mahuvool väljatõmbeks
(madalrõhupuhur): 380 l/min
Maksimaalne mahuvool täispuhumiseks
(madalrõhupuhur): 400 l/min
Kompressori tühikäigukiirus 3450 min⁻¹
Puhuri tühikäigukiirus 15000 min⁻¹

Andmed laetava akuga töötamisel

Toide (laetav aku) 18 V d. c.
Maksimaalne tööõhk
(kompressori suruõhk) 11 baari
Teoreetiline imemiskiirus
(kompressori suruõhk) 21 liitrit/min
Suruõhu väljundkogus 4 baari juures 9 l/min
Suruõhu väljundkogus 7 baari juures 6 l/min
Maksimaalne mahuvool väljatõmbeks
(madalrõhupuhur): 370 l/min
Maksimaalne mahuvool täispuhumiseks
(madalrõhupuhur): 390 l/min
Kompressori tühikäigukiirus 3450 min⁻¹
Puhuri tühikäigukiirus 15000 min⁻¹

Oht!

Müra ja vibratsioon

Müraemissiooni väärtusi mõõdeti vastavalt standardile EN ISO 3744.

L_{pA} helirõhutase 71,5 dB(A)
K_{pA} mõõtemääramatus 3 dB
L_{WA} helivõimsuse tase 82,5 dB(A)
K_{WA} mõõtemääramatus 3 dB

Kandke kõrvaklappe.

Müra võib kahjustada kuulmist.

Hoidke müra ja vibratsioon minimaalsel tasemel.

- Kasutage ainult täiesti töökorras seadmeid.
- Hooldage ja puhastage seadet regulaarselt.
- Kohandage oma tööstiil seadmega sobivaks.
- Ärge koormake seadet üle.
- Laske seadet vajadusel hooldada.
- Lülitage seade välja, kui seda ei kasutata.

Ettevaatust!

Jääkriskid

Isegi kui kasutate seda elektrilist tööriista vastavalt juhiste, ei saa välistada teatud jääkriske. Seadme ehitusest ja disainist tulenevalt võivad tekkida järgmised ohud:

- Kuulmiskahjustus, kui ei kasutata sobilikke kuulmiskaitseid.

Oht!

Elektritööriist tekitab töötamise ajal elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib elektromagnetväli aktiivselt või passiivselt häirida meditsiiniliste seadmete tööd. Raskete või surmaga lõppevate vigastuste ohu vähendamiseks soovime meditsiiniliste implantaatidega inimestel enne seadme kasutamist nõu pidada oma arsti ja meditsiinilise implantaadi tootjaga.

5. Enne seadme kasutamist

Enne seadme ühendamist toiteallikaga veenduge, et andmeplaadi andmed oleksid identsed toitepinge andmetega (kui kasutate tööks vooluvõrku).

Enne seadme ühendamist toiteallikaga veenduge, et andmeplaadi andmed oleksid identsed taaslaetava aku andmetega (kui kasutate tööks taaslaetavat akut).

- Kontrollige, et seadmel ei oleks transpordi käigus tekkinud kahjustusi. Teatage kahjustustest kohe transpordiettevõttele, mida kasutati kompressori tarnimiseks.
- Veenduge, et sisselaskeõhk on kuiv ja tolmuvaba.
- Ärge paigaldage kompressorit niiskesse või märga ruumi.
- Kompressorit tohib kasutada ainult sobivates ruumides (hea ventilatsiooniga ja ümbritseva temperatuuriga +5 °C kuni 40 °C). Ruumis ei tohi olla tolmu, happeid, aursid, plahvatusohtlikke gaase ega tuleohtlikke gaase.
- Kompressor on mõeldud kuivades ruumides kasutamiseks. Kompressorit on keelatud kasutada piirkondades, kus töötatakse pihustatud veega.
- Käsitsege seadet ainult kindlal ja tasasel pinnal.

Hoiatus! Kui kasutate seadet objektide täispuhumiseks, kontrollige tootja esitatud teavet ja ohutusjuhiseid.

5.1 Liitumaku laadimine (joonised 2, 9)

1. Eemaldage aku (6) käepidemest, vajutades selleks lukustusnuppu (a) allapoole.
2. Kontrollige, kas teie võrgupinge on sama, mis on märgitud akulaadija andmeplaadile. Sisestage laadija (d) toitepistik pistikupesasse. Roheline LED-tuli hakkab vilkuma.
3. Lükake aku (6) akulaadijale (d).

Osast 10 (Laadija märgutuled) leiate tabeli laadija LED-tulede selgitusega.

Kui aku laadimine ei õnnestu, kontrollige järgmist:

- pinge pistikupesas
- kas aku ja laadija laadimisklemmide vahel on hea kontakt.

Kui aku laadimine endiselt ei õnnestu, saatke

- laadija ja laadimisadapter
- ja aku

meie klienditeeninduskeskusesse.

Tagamaks, et seadmed on meile saatmisel korralikult pakendatud ja kohale toimetatud, võtke ühendust meie klienditeenindusega või müügikohaga, kust seadmed ostsite.

Akude ja akutööriistade saatmisel või utiliseerimisel veenduge, et need on lühiste ja tulekahjude vältimiseks alati pakendatud eraldi kilekottidesse.

Aku pika tööea tagamiseks tuleb seda kohe laadida, kui vaja. Kui märkate, et seadme jõudlus langeb, tuleb akut uuesti laadida. Ärge kunagi laske akul täielikult tühjeneda. See kahjustab akut.

5.2 Akutaseme näidik (joonis 2)

Vajutage akutaseme näidiku nuppu (b). Akutaseme näidik (c) näitab aku laetustaset kolme LED-tule abil.

Kõik 3 LED-tuld põlevad:

Aku on täielikult laetud.

2 või 1 LED-tuld põlevad:

Aku laetustase on piisav.

1 LED-tuli vilgub:

Aku on tühi, laadige akut.

Kõik LED-tuled vilguvad:

Aku temperatuur on liiga madal. Eemaldage aku seadmest ja hoidke seda üks päev toatemperatuuril. Kui rike kordub, tähendab see, et aku on täielikult tühjenenud ja on defektne. Eemaldage aku seadmest. Ärge kunagi kasutage ega laadige defektset akut.

6. Kasutamine

6.1 Vooluvõrgu/aku töörežiimi ja kompressori suruõhu/madalrõhupuhuri töörežiimi vahetamine (joonis 7)

Vooluvõrgu ja akutoitega töötamise vahel vahetamiseks vajutate valikulüliti (10):

- DC/lüliti paremale:
- Seadmed varustatakse laetava aku toitega.
- AC/lüliti vasakule:
- Seadmed varustatakse vooluvõrgu toitega.
- Suruõhu ja madalrõhuga töötamise vahel vahetamiseks vajutate lüliti (12):
- Lüliti on vasakul: Suruõhuga töötamine
- Lüliti on keskel: VÄLJAS
- Lüliti on paremal: Madalrõhuga töötamine

6.2 Kompressori suruõhuga töötamine (Joonised 1a, 1b, 2, 7)

- Esemete täitmiseks suruõhu abil kasutage suruõhuvoolikut (5).
- Ühendage suruõhuvooliku adapter esemega, mida soovite täita.
- Sõltuvalt sellest, mida te täidate, kasutage ka adaptereid (7, 8, 9) või muid adaptereid, mis on kaubanduses saadaval.
- Suruõhuvooliku rõhk kuvatakse näidikul (11).
- Kuvatud rõhu ühikut saab valida nupuga (15). Rõhku saab kuvada ühikutes [bar], [PSI] või [kPa].
- Nupp (14) võimaldab soovitud rõhku vähendada.
- Nupp (16) võimaldab soovitud rõhku suurendada.
- Lülitage seade sisse, liigutades valikulüliti (12) suruõhuga töötamise asendisse (vt 6.1.).
- Seejärel kompressor pumpab, kuni ekraanile ilmub eelseadistatud rõhu näit, seejärel lülitub kompressor välja.
- Hoiatus! Järgige rehvi ja sõiduki tootja esitatud teavet soovitatava rehvirõhu kohta.
- Hoiatus! Seade ei ole kalibreeritud! Kalibreeritud mõõtmisväärtuse saamiseks kontrollige tegelikku rehvirõhku kalibreeritud arvestiga, kui olete rehvid ise täitnud, nt bensiinjaamas.
- Vahetult enne seadme väljalülitamist võib ekraanil näidatud rõhk olla õhuvooliku ülerõhu tõttu 0,05-0,2 baari kõrgem kui eelvalitud rõhk.
- Laske kompressoril pärast iga 5-minutilise töötamisperioodi järel umbes 5 minutit jahtuda, et vältida ülekuumenemist.

6.3 Madalrõhupuhuriga töötamine (Joonised 1a, 3, 4)

6.3.1 Õhu väljatõmme (Joonised 3, 7)

- Suure mahuga esemetest õhu välja tõmbamiseks, kuni need on tühjad (nt õhumadratsi tühjendamine jne), ühendage õhuvoolik (3) ekstraktori ühendusega (13).
- Ühendage õhuvoolik objektiga, mida soovite õhust tühjaks lasta.
- Lülitage seade sisse, liigutades valikulüliti (12) madalrõhuga töötamise asendisse (vt 6.1.).
- Lülitage seade välja, kui objekt on piisavalt tühjenenud.

6.3.2 Täispuhumine (joonis 4, 7)

Hoiatus! Kui kasutate seadet objektide täispuhumiseks, kontrollige tootja esitatud teavet ja ohutusjuhiseid.

- Suure mahuga esemete täitmiseks (nt õhkmadratsi täitmine jne) ühendage õhuvoolik (3) täitmise ühendusega (4).
- Ühendage õhuvoolik objektiga, mida soovite õhuga täita.
- Lülitage seade sisse, liigutades valikulüliti (12) madalrõhuga töötamise asendisse (vt 6.1.).
- Lülitage seade välja, kui objekt on piisavalt täitunud.

7. Toitekaabli vahetamine

Oht!

Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohutuse tagamiseks lasta välja vahetada tootjal, müügijärgses teeninduses või asjakohase väljaõppega isikul.

8. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine

Oht!

Enne puhastustöödega alustamist võtke aku alati seadmest välja ja tõmmake toitepistik välja.

8.1 Puhastamine

- Hoidke kõik turvaseadmed, õhuavad ja mootori korpus mustusest ja tolmust võimalikult puhtad. Pühkige seadet puhta lapiga või puhastage seda madala rõhuga suruõhuga.
- Soovitame seadme alati puhastada kohe pärast selle kasutamise lõpetamist.
- Puhastage seadet regulaarselt niiske riidelapi ja vedelseebiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid ega lahusteid; need võivad kahjustada seadme plastikosi. Veenduge, et seadmesse ei satuks vett. Elektritööriista sisemusse sattunud vesi suurendab elektrilöögiohtu.

8.2 Hooldus

Seadme sees pole osi, mis vajaksid täiendavat hooldust.

8.3 Varuosade ja tarvikute tellimine

Varuosade tellimisel palume esitada järgmine teave:

- Seadme tüüp
- Seadme tootenumber
- Seadme tunnusnumber
- Vajaliku varuosa number

Meie värskemate hindade ja teabe vaatamiseks külastage veebilehte www.Einhell-Service.com



NÕUANNE: Heade tulemuste saavutamiseks soovitame kasutada **kwb** kvaliteetseid tarvikuid!
www.kwb.eu
welcome@kwb.eu

9. Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt

Seade tarnitakse pakendis, et vältida selle kahjustumist transportimise ajal. Selle pakendi materjali saab taaskasutada või ringlusse võtta. Seadmed ja selle tarvikud on valmistatud erinevatest materjalidest, nt metall ja plast. Ärge kunagi visake defektseid seadmeid olmejäätmete hulka. Seadmed tuleb viia sobivasse kogumiskeskusesse, kus need nõuetekohaselt kõrvaldatakse. Kui te ei tea ühtegi sellist kogumispunkti, küsige teavet oma kohalikust omavalitsusest.

10. Hoiustamine

Hoidke seadet ja tarvikuid pimedas ning kuivas kohas külmumistemperatuurist kõrgemal temperatuuril. Ideaalne hoiustamistemperatuur on 5–30 °C. Hoiustage elektritööriista originaalpakendis.

11. Laadija märgutuli

Märgutule olek		Selgitused ja tegevused
Punane LED-tuli	Roheline LED-tuli	
Väljas	Vilgub	Kasutamiseks valmis Laadija on ühendatud vooluvõrku ja on kasutusvalmis; laadijas pole akut
Sees	Väljas	Laadib Laadija laeb akut kiirlaadimise režiimis. Laadimisajad on toodud laadijal. Oluline! Tegelikud laadimisajad võivad märgitud laadimisaegadest veidi erineda, olenevalt aku laetusastmest.
Väljas	Sees	Aku on laetud ja kasutusvalmis. Seejärel lülitub seade ümber lihtsale laadimisrežiimile, kuni aku on täielikult laetud. Selleks jätke aku laadijasse veel u 15 minutiks. Tegevus: Võtke aku laadijast välja. Ühendage laadija vooluvõrgust lahti.
Vilgub	Väljas	Kohandatud laadimine Laadija on lihtsas laadimisrežiimis. Ohutuse tagamiseks toimub laadimine aeglasemalt ja laadimiseks kulub rohkem aega. Võimalikud põhjused: - Akut pole väga pikka aega kasutatud. - Aku temperatuur on väljaspool ideaalset vahemikku. Tegevus: Oodake, kuni laadimine on lõppenud. Aku laadimist saate ikka jätkata.
Vilgub	Vilgub	Rike Laadimine pole enam võimalik. Aku on defektne. Tegevus: Ärge kunagi laadige defektset akut. Võtke aku laadijast välja.
Sees	Sees	Vale temperatuur Aku on liiga kuum (nt otsese päikesevalguse tõttu) või liiga külm (alla 0 °C). Tegevus: Eemaldage aku ja hoidke seda päev aega toatemperatuuril (umbes 20 °C).



Kehtib ainult EL riikides

Ärge kunagi visake elektritööriistu olmejäätmete hulka.

Et täita elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmeid käsitlevale direktiivi 2012/19/EL ja selle riikide tasandil ülevõtmise nõudeid, tuleb kasutusest kõrvaldatud elektritööriistad koguda kokku eraldi ja kõrvaldada keskkonnasõbralikul viisil, näiteks viies jäätmejaama.

Tagastamise asemel:

Kui elektriseadet pole võimalik tootjale tagastada, peab selle omanik tagama seadme õige utiliseerimise, kui ta ei soovi seadet endale alles jätta. Vana seadme võib viia sobivasse kogumispunkti, kus seade utiliseeritakse riiklike jäätmekäitluseeskirjade kohaselt. See ei kehti vana seadmega kaasas olevate tarvikute või abivahendite kohta, millel ei ole elektrilisi osi.

Toodetega kaasas olevate dokumentide ja paberite täielik või osaline kordustrukk või reprodutseerimine mistahes muul viisil on lubatud ainult Einhell Germany AG selgesõnalisel nõusolekul.

Tehnilisi andmeid võidakse muuta

Teenindusteave

Meil on kõigis garantiitunnistusel nimetatud riikides pädevad teeninduspartnerid, kelle kontaktandmed leiate samuti garantiitunnistuselt. Need partnerid aitavad teid kõigis teenindusküsimustes, nagu näiteks remont, varuosade ja kuluosade tellimine või kulumaterjalide ostmise.

Palun arvestage, et selle toote allkirjeldatud osad võivad kuluda ja seetõttu tuleb need vajadusel välja vahetada.

Kategooria	Näide
Kuluosad*	Aku
Kulumaterjalid*	
Puuduvad osad	

*Ei pruugi kuuluda tarnekomplekti!

Defektide või rikete korral registreerige probleem veebis aadressil www.Einhell-Service.com. Kirjeldage kindlasti probleemi põhjalikult ja vastake järgmistele küsimustele:

- Kas seade üldse töötas või oli see algusest peale defektne?
- Kas märkasite midagi (sümptomit või defekti) enne riket?
- Milline rike seadmel teie arvates esineb (peamine sümptom)? Kirjeldage seda riket.

Garantiisertifikaat

Hea klient!

Kõik meie tooted läbivad range kvaliteedikontrolli, et jõuda teieni ideaalses seisukorras. Juhul, kui teie seadmes tekib siiski rike, võtke ühendust meie teenindusosakonnaga garantiitunnistusel toodud aadressil. Võite meiega ühendust võtta ka telefoni teel, helistades märgitud teenindusnumbril. Võtke arvesse alljärgnevat tingimusi, mille alusel saate garantiinõudeid esitada:

1. Käesolevad garantiitingimused kehtivad ainult tarbijatele, st füüsilistele isikutele, kes ei kavatse toodet kasutada äritegevuseks ega muuks füüsilisest isikust ettevõtja tegevuseks. Käesolevad garantiitingimused reguleerivad täiendavaid garantiiteenuseid, mida allpool mainitud tootja lubab oma uute toodete ostjatele lisaks seaduslikule garantiioigusele. See garantii ei mõjuta teie seaduslikku garantiioigust. Meie garantii on teile tasuta.
2. Garantiiteenused katavad ainult materjali- või tootmisvigadest tulenevaid defekte tootel, mille olete ostnud allpool nimetatud tootjalt, ning piirduvad kas tootelt nimetatud defektide kõrvaldamisega või toote asendamisega olenevalt sellest, kumba me eelistame.
Palun arvestage, et meie seadmed ei ole mõeldud kasutamiseks ärilistel, kaubanduslikel ega professionaalsetel eesmärkidel. Garantiilepingut ei sõlmita, kui seadet on kasutatud kaubandus- või tööstusettevõttes või kui seadet on garantiiaja jooksul kasutatud muudes sarnastes olukordades.
3. Meie garantii ei kata järgnevat:
 - Seadme kahjustused, mille põhjuseks on monteerimisjuhiste eiramine või vale paigaldus, kasutusjuhendi eiramine (näiteks seadme ühendamine valesse võrgupingesse või vale voolutüübiga) või hooldus- ja ohutusjuhiste eiramine või seadme hoidmine ebatavalistes keskkonnatingimustes või seadme hooldamata jätmine.
 - Seadme kahjustused, mille põhjuseks on väärkasutus või ebakorrekne kasutamine (näiteks seadme ülekoormamine või heakskiitmata tööriistade või tarvikute kasutamine), võõrkehade sattumine seadmesse (nt liiv, kivid või tolm, transpordikahjustused), jõu kasutamine või väliste jõudude põhjustatud kahjustused (näiteks seadme maha kukkumine).
 - Seadme või seadme osade kahjustused, mis on tingitud tavapärasest või loomulikust kulumisest või seadme tavapärasest kasutamisest.
4. Garantii kehtib 24 kuud alates seadme ostukuupäevast. Garantiinõuded tuleb esitada enne garantiiaja lõppu, kahe nädala jooksul alates defekti avastamisest. Pärast garantiiaja lõppu garantiinõudeid vastu ei võeta. Algne garantiiaeg kehtib seadme suhtes ka siis, kui sellele tehakse parandusi või osad välja vahetatakse. Paranduste tegemine või osade välja vahetamine ei pikenda garantiiaega ning tehtud töödele ega osadele ei hakka kehtima uus garantii. See kehtib ka siis, kui kasutatakse kohapealset teenust.
5. Garantii alusel nõude esitamiseks palume puudusega seade registreerida aadressil: www.Einhell-Service.com. Hoidke uue seadme ostuarve või muu ostutõend alles. Garantii ei hõlma seadmeid, mis tagastatakse ilma ostutõendi või ilma andmeplaadita, sest nõuetekohane identifitseerimine ei ole võimalik. Kui defekt on kaetud meie garantiiga, siis kõnealune toode kas parandatakse kohe ja tagastatakse teile või saadame teile uue asendustoote.

Mõistagi osutame me ka tasulist remonditeenust kõikide defektide korral, mida käesolev garantii ei kata või seadmete korral, mille garantiiaeg on lõppenud. Selle teenuse kasutamiseks saatke seade meie teeninduse aadressile.

Vt ka käesoleva garantii piiranguid, mis puudutavad kuluosi, kulumaterjale ja puuduvaid osi, nagu on sätestatud käesoleva kasutusjuhendi hooldust puudutavas teabes.



- D** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
- F** Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
- I** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- DK** Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- CZ** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
- E** Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- FIN** Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
- SLO** IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- H** Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez
- RO** Declarație de conformitate: Declărăm conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
- GR** Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Ee και πρότυπα για τα προϊόντα
- P** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
- HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
- RUS** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- EE** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
- LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminys atitinka ES direktyvą ir standartus
- PL** Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
- BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
- UKR** Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
- MK** Izjava za soobraznost: Izjavуvаme soobraznost со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
- N** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
- IS** Samræmisýfirlýsing: Við útskurðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund


Hybrid-Kompressor* PRESSITO (Einhell)

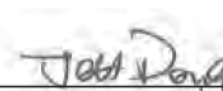
- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU | <input type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV |
| <input type="checkbox"/> (EU)2015/1188 | Notified Body: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/35/EU | Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU | <input type="checkbox"/> Annex VI |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EU | Noise: measured L_{wa} = dB (A); guaranteed L_{wa} = dB (A) |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU | P = kW; L/Ø = cm |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426 | Notified Body: |
| Notified Body: | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU_(EU)2016/1628 |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/425 | Emission No.: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references: EN 60335-1; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/lsar

Landau/lsar, den 16.09.2021


Andreas Weichselgartner/General-Manager


Jeff Dong/Product-Management

First CE: 17

Art.-No.: 40.204.60 I.-No.: 11017

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR013306

Documents registrar: Hirsekorn
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/lsar

* GB Hybrid compressor - F Compresseur hybride - I Compressore ibrido - DK/N Hybrid-kompressor - S Hybrid-kompressor - CZ Hybridní kompresor - SK Hybridný kompresor - NL Hybride compressor - E Compressor híbrido - FIN Hybridikompressori - SLO Hibridni kompresor - H Hybrid kompressor - RO Compressor hibrid - GR Υβριδικός συμπιεστής - P Compressor híbrido - HR/BIH Hibridni kompresor - RS Hibridni kompresor - PL Kompressor akumulatorowo- sieciowy - TR Hibrit kompresör - RUS Гибридный компрессор - EE Hübridkompessor - LV Hibridkompresors - LT Hibridinis kompresorius - BG Хибриден компресор - UKR Гібридний компресор - MK Хибриден компресор